GŐZMALOM

RISTORANTE
PANZIO & PIZZERIA

etlap_2026.01.10_görbézett.indd 1 2026. 01. 13. 8:49

LEVESEK */soup/Suppe*

Húsleves

- házi májgaluskával (1,3,9) 1490,-
- metélttel (1,3,9) 1690,-

Meat soup with homemade liver galuska

Fleischsuppe mit hausgemachter Leberknödel

Fokhagyma krémleves

- cseszében (1,3,9) 1690,-
- cipóban (1,7,9) 1990,-

Cream of garlic soup in a cup or in loaf

Knoblauchcremesuppe in einer Tasse oder im Brotlaib

Sajtkrémleves

- cseszében (1, 6, 7) 1690,-
- cipóban (1, 3, 6, 7) 1990,-

Cream cheese soup

Frischkäsesuppe

Olasz paradicsomleves bazsalikommal, piritóssal (1,6) 1990,-

Italian tomato soup with basil and toast

Italienische Tomatensuppe mit Basalikum und Toast

Gulyásleves (1,3,6,9) 2990,-

Goulasch soup

Gulasch Suppe

Babgulyás (1,3,6,9) 2990,-

Beangoulasch soup

Bohnen Gulasch Suppe

ELŐÉTELEK */appetizers/ Vorspeisen*

Tatár beefsteak pirítóssal (1,3,7,10) 7590,-

Beef tatar with toast

Rindertatar mit Toast

Rántott trappista sajt, rizzsel, tartármártással (1,3,6,7,9,10) 3490,-

Fried Trappist cheese, rice, tartar sauce

Gebratener Trappistenkäse, Reis, Remoulade

TÉSZTÁK */Pasta*

Bolognai spagetti (1,3,4,7,10) 3990,-
Spaghetti Bolognese

Penne arabiata (csípős) (1,3,7) 2990,-

Négysajtos gnocchi (1,3,4,7,10) 3990,-
Four-cheese Gnocchi
Vier-Käse-Gnocchi

Lasagne bolognai raguval (1,3,4,7,10) 3990,-
Lasagne with Bolognese sauce
Lasagne mit Bolognese-Sauce

SALÁTÁK */Salat/salad*

Saláta konyhafőnök módra (1,3,7,9) 4490,-
Párizsi bundában sült csirkecsíkok,
friss saláta ágyon, joghurtos öntettel
Chicken strips baked in a Parisian bun,
on a bed of fresh salad, with yogurt dressing
(Hähnchenstreifen im Pariser Brötchen gebacken,
auf einem Bett aus frischem Salat, mit Joghurtdressing)

Firenzei tonhalsaláta, pirítóssal (1,4) 4490,-
Tuna salad from Florence, with toast
Thunfischsalat nach Florenz, with Toast

Kebab saláta (csirke vagy borjú hússal), 4490,-
joghurtos öntettel (1,3,4,6,7)
Kebab salad (with chicken or veal),
with yogurt dressing
Kebabsalat (mit Hähnchen oder Kalb),
mit Joghurtdressing

Kebabtál, salátával és hasábburgonyával (1,6,7) 4990,-
Kebab plate with salad and french fries
Kebab Platte mit Gemüschtersalat und Pommes Frittes

HALÉTELEK */Fish/Fisch*

Lazacsteak grillzöldségekkel, kapormártással (1,4,7) 6490,-
Salmon steak with grilled vegetables and dillsauce
Lachssteak mit gegrilltem Gemüse und Dillsauce

Lazacsteak sáfrányos rizottóval (1,4,6,7) 6990,-
Salmon steak with saffron risotto
Lachssteak mit Safranrisotto

Fogasfilé rántva vagy roston,
vajas burgonyával, tartármártással (1,3,4,7) 5990,-
Fried or grilled fish fillet
with butter potatoes and tartar sauce
Zanderfillet gebachen oder vom rost mit tersilie Kartoffeln

Fogas roston, sáfrányos rizottóval (1,3,4,7) 6990,-
Grilled fish fillet with saffron risotto
Zanderfillet vom rost mit Safranrisotto

SZÁRNYASBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK
/ Geflügelgerichte/ poultry dishes

Mézes-csilis csirke steak, krokettel (1) 4990,-
Honey-chili chicken steak with croquettes
Honig-Chili-Hähnchensteak mit Kroketten

Csirkemell steak, füstölt sajtmártással, gnocchival (1,3,6,7) 5990,-
Chicken breast steak with smoked cheese
sauce and gnocchi
Hähnchenbruststeak mit geräucherter
Käsesauce und Gnocchi

Cordon bleu rizzsel, hasábburgonyával (1,3,6,7,11) 5990,-
Cordon bleu with rice and french fries
Cordon Bleu mit Reis und Pommes Frittes

Kentucky csirkemmel steakburgonyával, 4990,-
választható szósszal (BBQ/ édes csiliszósz,/tartármártás) (1,3,6)
Kentucky chicken with steak potatoes, with choice of sauce
"Kentucky" Hühnerbrust mit Steakkartoffeln,
sauce nach wünschen
(BBQ, Sweet-chili, Tartar souce)

SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK
/Schweinefleisch/ pork

Rántott borda, hasábburgonyával (1,3,6) 4990,-
Fried pork rib with chips
Wienerschnitzel mit pommes

Szűzpecsenye roston, sáfrányos rizottóval (1,3,6) 5990,-
Pork tenderloin with saffron risotto
Schweinz Medallianz vom rost, mit Safranrisotto

Szűzpecsenye roston, rókagombás raguval, krokettel (1,3,6) 5990,-
Pork tenderloin with chanterelle ragout and croquettes
Schweinz Medallianz vom rost, mit Pfifferlingragout und Kroketten

Pármai sonkával töltött sertésborda, 5990,-
rántva, hasábburgonyával (1,3,6,7)
Pork ribs stuffed with Parma ham, deep-fried, with French fries
Schweinerippchen gefüllt mit Parmaschinken,
frittiert, mit Pommes Frites

Csevapcsicsa hasábburgonyával, friss salátával, ajvárral (1,3,7) 4990,-
Csevapicsa with french fries, fresh salad, Ajvar
Csevapicsa mit Pommes Frites, frischem Salat, Ajvar

Őrségi fokhagymás tarja, steak burgonyával, 5990,-
tökmagolajos savanyított káposztával (1,6)
Garlic roast meat with steakpotatoes and sauerkraut
and pumpkin seed oil
Schweinekamm nach "őrség" art, mit Steakartoffeln,
und Sauerkraut mit Kürbiskernöl

Grill tál, steakburgonyával (1,3,6,7) 5990,-
Grill plate with steak potatoes
Gegrilltes Platte mit Steakartoffeln,

MARHÁBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK */beef*

Marhasült, burgonyafánkkal, 6990,-
barna mártással és áfonyalekvárral (1,4,6,7)
Roast beef with potato fritters,
brown gravy and cranberry jam
Roastbeef mit Kartoffelpuffern,
brauner Soße und Preiselbeermarmelad

Marhapörkölt dödöllével (1,3) 5490,-
Beef stew with dumpling
Rindereintopfmit Kartoffelknödeln

Hagymás rostélyos, pirított burgonyával (1,6) 6990,-
Oniony roast with fried potatoes
Gegrillte Zwiebeln Rostbraten mit Bratkartoffeln

etlap_2026.01.10_görbézett.indd 5 2026. 01. 13. 8:49

Hátszín steak, 6990,-
grillezett zöldségekkel, barna mártással (1,3,6,7)
Beefsteak mit gegrilltes Gemüse, braune Soße
Beefsteak, grilled vegetables, brown sauce

Hátszín steak, fűszervajjal, 6990,-
tükörtojással, steakburgonyával (1,3,6,7)
Beefteak, with herb butter, fried egg, steak fries
Beefsteak mit Kräuterbutter, Spiegelei und Steak–Pommes

Érlelt bélszín steak, zöldborsmártással, krokettel (1,6,7) 9990,-
Rigged steak, with green pepper sauce and croquetts
Beefsteak mit grüne Pfeffersauce und Kroketten

Érlelt bélszín steak, tükörtojással, fűszervajjal, krokettel (1,6,7) 9990,-
Rigged steak, with fried egg, herbed butter, croquetts
Beefsteak mit spiegelei, Kräuerbutter und Kroketten

Kétszemélyes Gőzmalomtál (1,3,5,6,7,8,9) 9990,-
Gőzmalom plate for two
Gőzmalom platte für zwei

DESSZERTEK/*desserts*

Palacsinta (ízes vagy mogyorókrémes) (1,6,7) 1490,-
Pancakes (jam or peanut butter)
Pfannkuchen (mit Marmelade oder Erdnussbutter)

Profiterol (1,6,7) 1490,-

Gesztenyepüré (1,6,7) 1490,-
Chestnut puree
Kastanienpüree

Tiramisu (1,3,5,6,7) 1490,-

Salátabár 800,-
Salad bar
Salat bar

Mártások 400,-
+ sauces
+ saucen

ALKOHOLMENTES ITALOK / *beverages* /

		1l
Pepsi cola 0,2l	590,-	2360,-
Pepsi max 0,2l	590,-	2360,-
Schweppes tonic 0,2l	590,-	2360,-
Schweppes narancs 0,25l	690,-	2760,-
Schweppes orange		
Schweppes citrus 0,25l	690,-	2760,-
Schweppes lemon/ zitrone		
7up 0,2l	590,-	2360,-
Canada dry 0,2l	590,-	2360,-
Theodora csendes 0,33l	590,-	2360,-
Theodora still /stilles wasser		
Theodora csendes 0,75l	1090,-	1450,-
Theodora still / stilles wasser		
Theodora dús 0,33l	590,-	2360,-
Theodora gassy / mineralwasser		
Tehodora dús 0,75l	1090,-	1450,-
Theodora gassy / mineralwasser		
Toma alma 0,25l	690,-	2760,-
Toma apple / appfel		
Toma barack 0,25l	690,-	2760,-
Toma peach / pfirsich		
Toma narancs 0,25l	690,-	2760,-
Toma orange		
Toma körte 0,25l	690,-	2760,-
Toma pear / birne		
Toma eper 0,25l	690,-	2760,-
Toma strawberry / erdbeere		
Toma fekete ribizli 0,25l	690,-	2760,-
Toma black currant / schwarze johannesbierne		
Lipton ice tea citrom 0,25l	690,-	2760,-
Lipton ice tee lemon / eistee zitrone		
Lipton ice tea barack 0,25l	690,-	2760,-
Lipton ice tee peach / eistee pfirsich		
Lipton ice tea green 0,25l	690,-	2760,-
Lipton ice tee grün		
Szódavíz 1dl	100,-	1000,-
Soda water / mineralwasser		
Szűrt víz 1dl	50,-	500,-
Filtered water		

Limonádék friss gyümölccsel	3dl	6dl
Citrom lemon / *zitrone*	700,-	1400,-
Narancs / *orange*	700,-	1400,-
Lime-menta / *lime-mint, lime-mintze*	700,-	1400,-
Bodza elderberry / *hollunder*	700,-	1400,-
Málna raspberry / *himbeere*	700,-	1400,-
100%-os kimért almalé 1dl *Apple juice / apfelsaft*	200,-/dl	2000,-/l
100%-os kimért narancslé 1dl *Orange juice, orangensaft*	300,-/dl	3000,-/l
Almafröccs *Apple splatter / apfelspritzel*	450,-/ 3dl	900,-/ 6dl

ALKOHOLOS ITALOK */alcohols/*

SÖRÖK */beers, bier/*

Csapolt sörök

Dab */dortmunder lager/* 0,25l	790,-	3160,-/l
Dab */dortmunder lager/* 0,25l	1590,-	3180,-/l
Erdinger búzasör 0,3l	890,-	2967,-/l
Erdinger búzasör 0,5l	1490,-	2980,-/l

Üveges sörök

Bernard */barna, cseh/* 0,5l	990,-	1980,-/l
Erdinger alkoholmentes búzasör 0,5l *Non-alcoholic / alkoholfrei*	990,-	1980,-/l
Clausthaler lemon alkoholmentes 0,33l *Non-alcoholic / alkoholfrei*	990,-	3000,-/l
Lindemans meggysör 0,25l *Sourcherry beer / sourkirsche bier*	990,-	3960,-/l

FOLYÓBOROK */weine, wine/*

Hosszúlépés (1dl bor, 2dl szóda)	700,-
Nagyfröccs (2dl bor, 1dl szóda)	1100,-
Kisfröccs (1dl bor, 1dl szóda)	600,-

APERITIVEK */ Aperitif /*

Aperol spritz	1590,-	
Martini bianco	600,-/dl	6000,-/l
Martini rosso	600,-/dl	6000,-/l
Martini extra dry	600,-/dl	6000,-/l
Martini rossato	600,-/dl	6000,-/l

PEZSGŐK */ champagne / sekt/*

Hungaria extra dry	3900,-	5200,-/l
Hungaria extra dry 1dl	520,-	5200,-/l
Törley charmant doux	2600,-	3470,-/l
Prosecco	4125,-	5500.-/l
Prosecco 1dl	550,-	5500,-/l

LIKŐRÖK */ liqueur / likőr /*

	2cl	4cl
Zwack unicum	750,-	1500,-
Zwack unicum szilva	750,-	1500,-
Jägermeister	750,-	1500,-
Bailey's	750,-	1500,-

BORPÁRLATOK */ brandy / weinbrand /*

Metaxa 5*	800,-/2cl	1600,-/2cl

ÉGETETT SZESZEK */ distilled liquor / schnaps /*

	2cl	4cl
Jamesson	800,-	1400,-
Ballantines	750,-	1500,-
Johhny walker	750,-	1500,-
Jim beam	750,-	1500,-
Jack daniel's	800,-	1600,-
Bombay sapphire gin	850,-	1700,-
Finnlandia vodka	750,-	1500,-
Bacardi	750,-	1500,-

PÁLINKÁK */ schnaps /*

	2cl	4cl
Calva 40%	850,-	1700,-
Szilva 40%	850,-	1700,-
Tüskés körte 44%	850,-	1700,-
Birs 40%	850,-	1700,-
Kajszibarack 40%	850,-	1700,-
Cseresznye 40%	850,-	1700,-
Cigánymeggy 40%	850,-	1700,-
Irsai olivér 40%	850,-	1700,-
Györöki törköly 40%	850,-	1700,-
Bodza 40%	850,-	1700,-
Birs-málna 40%	850,-	1700,-
Füge 40%	850,-	1700,-
Mesterpárlat 40%	850,-	1700,-
Couvée 40%	950,-	1900,-
Szeder 40%	950,-	1900,-
Rozé 40%	950,-	1900,-
Lórúgás 40%	950,-	1900,-

etlap_2026.01.10_görbézett.indd 10 2026. 01. 13. 8:49

BORKÍNÁLATUNK */ weine, wine /*

	1dl	0,75 l
Hóbor badacsonyi olaszrizling /száraz, fehér/	500,-	3750,-
Hóbor badacsonyi irsai olivér /száraz, fehér/	500,-	3750,-
Hóbor badacsonyi szürkebarát /száraz, fehér/	500,-	3750,-
Hóbor badacsonyi bodzás /édes, fehér/	500,-	3750,-
Hóbor badacsonyi muskotályos /édes, fehér/	500,-	3750,-
Hóbor badacsonyi kéknyelű /édes, fehér/	500,-	3750,-
Taschner irsai olivér /száraz, fehér/	500,-	3750,-
Tokaji furmint /száraz, fehér/	500,-	3750,-
Mészáros pincészet triangulum /száraz, cuvée/	650,-	3750,-
Mészáros pincészet grandiozus malbech /száraz, vörös/	1200,-	9000,-
Günzer cabernet savignon /száraz, vörös/	670,-	4990,,-

etlap_2026.01.10_görbézett.indd 11 2026. 01. 13. 8:49

KÁVÉK, TEÁK */ coffee , tea /*

Ristretto	690,-
Espresso	690,-
Doppio	1290,-
Espresso macchiato	690,-
Cortado	790,-
Cappucino	890,-
Flat white	1190,-
Lungo	750,-
Americano	750,-
Caffe latte	990,-
Latte macchiato	990,-
Jeges kávé *Iced coffee* *Eis kaffee*	1490,-
Ír kávé *Irish coffee* *Irischer kaffee*	1490,-
Bailey's kávé *Coffee with bailey's* *Bailey's kaffee*	1490,-
Forró tea *Hot tea* *Heisser tee*	990,-
Forró csoki *Hot chocolate* *Heisse schokolade*	1290,-
Illy crema	990,-

ALLERGÉNEK : *1: Glutén/ Gluten , 2: Rákfélék /Crab / Kreb: 3: Tojás/ Egg / Ei, 4: Halak/ Fish / Fisch, 5: Földimogyoró/ Peanuts / Erdnüsse, 6: Szójabab/ Soybean / Sojabohne, 7: Tej/ Milk / Milch, 8: Diófélék/Nuts / Nüsse, 9: Zeller/ Celery / Sellerie, 10:Mustár/ Mustard / Senf , 11: Szezámmag/ Sesame seeds / Sesamsamen, 12: Kén-dioxid/ Sulfur-dioxide / Schwefeldioxid , 13: Csillagfürt/Star bluster / Sternbluster, 14: Puhatestűek/Molluscs / Weichtiere*

Áraink forintban értendőek és az ÁFÁ-t tartalmazzák. Az árváltozás jogát fenntatrjuk.

etlap_2026.01.10_görbézett.indd 12 2026. 01. 13. 8:49